البيت الأبيض

مكتب السكرتير الصحفي

للنشر الفوري **23 يناير 2009**

تصريح الرئيس باراك أوباما عن إلغاء سياسة مكسيكو سيتي

"من الواضح أن أحكام سياسة مكسيكو سيتي واسعة بلا ضرورة ولا مبرر لها في ظل القانون الحالي، وعملت على مدى السنوات الثماني الماضية على تقويض الجهود الرامية إلى تعزيز قيام تنظيم آمن وفعال وطوعي للاسرة في الدول النامية. ولهذه الأسباب ، فإنه من الصواب أن نقوم بإلغاء هذه السياسة وإعادة الجهود الحاسمة لحماية وتمكين النساء وتعزيز التنمية الإقتصادية العالمية.

"لفترة طويلة جداً، تم استخدام المساعدة الدولية لتنظيم الأسرة كأسفين سياسي في جدل من إخذ ورد أدى إلى تقسيمنا. وليس لدي الرغبة في مواصلة هذه المناقشة القديمة وغير المجدية.

"لقد حان الوقت لإنهاء تسييس هذه القضية. ستبدأ إدارتي في الأسابيع القادمة محادثات جديدة بشأن تنظيم الأسرة، والعمل على إيجاد أرضية مشتركة تلبي بطريقة أفضل احتياجات النساء والأسر في داخل البلاد وحول العالم.

"لقد وجهت الموظفين الذين يعملون معي للاتصال مع جميع الأطراف الذين لهم رأي علاقة بهذه القضية لتحقيق الهدف المتمثل في الحد من حالات الحمل غير المقصودة. كما أنهم سيعملون أيضاً على تعزيز الأمومة الآمنة وخفض معدلات وفيات الأطفال والأمهات وزيادة الفرص الاقتصادية والتعليمية للنساء والفتيات.

"وبالإضافة إلى ذلك ، أتطلع إلى العمل مع الكونغرس لإستعادة دعم الولايات المتحدة المالي لصندوق الأمم المتحدة للسكان. ومن خلال استئناف تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان ، فإن الولايات المتحدة ستنضم إلى 180 دولة مانحة أخرى تعمل بطريقة تعاونية لتقليل الفقر، وتحسين صحة النساء والأطفال، ومنع فيروس نقص المناعة البشرية / الإيدز ، وتقديم مساعدات لتنظيم الأسرة للنساء في 154 دولة." حسب قول الرئيس أوباما.